

1. ETIMOLOGIA DA PALAVRA DIREITO

A raiz filológica da palavra "direito" apresenta, em latim, duas formas linguísticas:

a) "ius, -iuris": provém da raiz sânscrita योस् (yós¹ ou yoh²), que significa bem-estar, boa saúde ou felicidade.³ Em latim, a derivação ius (ou "ious"⁴) adquiriu vários significados.⁵ Muito embora os romanos intuíssem perfeitamente o sentido (ou sentidos) da palavra, a aversão romana às formulações abstratas impediu que as fontes jurídicas e literárias lhe dessem uma definição.⁶ Afinal, "...hominum causa omne ius constitutum [est]" ("...todo o direito [é] estabelecido em função dos homens")¹. Nas fontes arcaicas, "ius" designava a situação jurídica decorrente da prática de determinados atos solenes (era o caso da expressão "ita ius esto" = "assim seja o direito", ⁸ que indicava a situação jurídica subjetiva produzida pelo pronunciamento de certa verba, como era o caso, por exemplo, na mancipatio, no testamentum per aes et libram etc.). ⁹ Alguns textos jurídicos associam "ius" a valores ético-morais ("...ius est ars boni et aequi" = "...o direito é a arte do bom e do justo"¹¹º; "Iuris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere" = "Os princípios fundamentais do direito são: viver honestamente, não lesar qualquer pessoa, dar a cada qual o que é seu."¹¹¹).

Com efeito, o sentido de "qualidade do justo" já existia na literatura clássica romana, 12 porém foi associado à palavra *ius* com maior intensidade a partir

¹ Cf. M. Monier-Williams, A Sanskrit-English Dictionary – Etymologically and philologically arranged, 2ª ed., Oxford, Clarendon, p. 858, s. v. "गेस्, १७४".

P. G. W. GLARE (coord.), Oxford Latin Dictionary, London, Oxford University, 1982, p. 1072 (no verbete "ius, iuris²").

³ Cf. M. Monier-Williams, A Sanskrit-English cit. (nota 1 supra), s. v. "बोस्, yós". Não confundir com o sânscrito "yūs" (correspondente ao homônimo "ius" em latim), que, de acordo com J. Pokorny, Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch, vol. II, Bern, Francke, 1959, p. 513, significa "caldo" ou "sopa" preparada mediante a junção de vários ingredientes. Cf., também, P. G. W. Glare (coord.), Oxford (nota 2 supra), p. 1072 (no verbete "ius, iuris").

⁴ Cf. P. W. Corssen, Über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache – von der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin gekrönte Preisschriftvol, vol. I, Leipzig, Teubner, 1868, p. 366.

Acerca desses vários significados, cf. A. Berger, Encyclopedic Dictionary of Roman Law, in Transactions of the American Philosophical Society, 43 (1953), pp. 525-526 (no verbete "Ius (iura)").

⁶ M. MARRONE, *Istituzioni di diritto romano*, 3^a ed., Palermo, Palumbo, 2006, p. 20.

⁷ Hermog. 1 *iuris epit.*, D. 1, 5, 2.

⁸ Cf. a Lei das Doze Tábuas (tab. 5, 3 e tab. 6, 1).

⁹ M. Marrone, *Istituzioni* (nota 6 *supra*), p. 21.

¹⁰ Ulp. 1 inst., D. 1, 1, 1.

¹¹ Ulp. 1 reg., D. 1, 1, 10, 1.

¹² Assim, por exemplo, a máxima de Cícero em Off. 3. 42: "(...) in vita sibi quemque petere, quod pertineat ad usum, non iniquum est, alteri deripere ius non est." (...na vida não é iníquo a quem quer que seja procurar aquilo que lhe seja útil, porém não é justo arrebatá-lo de outrem).

do período intermédio.¹³ Jungido a outros termos, adquiria o sentido ora de "direito objetivo" (*ius civile*, *ius honorarium*, *ius gentium*, *ius publicum*, *ius privatum* etc.),¹⁴ ora o de "direito subjetivo" ("*Usufructus est ius alienis rebus utendi et fruendi*" = "O usufruto é o direito de usar e fruir de coisa alheia"¹⁵; "... *ius eundi agendi aquamue ducendi*..." = "...direito de <servidão de> passagem ou de aqueduto..."¹⁶).

O termo também designava a *potestas* do *paterfamilias*, tal como ocorre nas expressões *sui iuris* e *alieni iuris*.¹⁷ Podia, inclusive, se referir ao local onde se exercia a jurisdição ("...ubicumque praetor...ius dicere constituit... is locus recte ius appellatur" = "...onde quer que seja que o pretor...resolva exercer a jurisdição...tal local denomina-se, corretamente, 'juízo'"¹⁸).

O significado mais recorrente do termo, ¹⁹ entretanto, diz respeito à ligação ou vínculo estabelecido entre pessoas ²⁰ ou comando (seja legal ou moral) de natureza vinculante. ²¹ A implicação lógica dessa última acepção é a existência de uma relação jurídica entre sujeitos de direitos e obrigações, concepção essa que permeia todo o raciocínio jurídico.

b) "directum": particípio perfeito do verbo dirigo (-is, -ere, -exi, -ectum), oriundo do latim vulgar. Foi por essa via que ingressou, por influência da cultura cristã, ²² nas línguas neolatinas. Derivado de "de + rectum", evoca a ideia de uma linha reta ou daquilo que é geometricamente perfeito.

Assim, projeta nas ações humanas um ideal a ser seguido, a ser realizado no plano concreto. Trata-se de uma metáfora na qual o direito deve ser uma linha reta, ou seja, uma norma a ordenar o comportamento humano.

Logo, direito é o que está conforme a lei. O parâmetro, portanto, seria a retidão moral e jurídica. A mesma metáfora foi aproveitada no espanhol "derecho", no italiano "diritto", no francês "droit", no alemão "recht" e no inglês, "right".²³

¹³ C. F. Du Cange, Glossarium mediae et infimae latinitatis (1678), Niort, Favre, t. 4, col. 467b (no verbete "ius"): "dictum, quia Justum est".

Esses sentidos vêm expressos em Paul. 14 ad Sab., D. 1, 1, 11 (1ª parte). Cf. também A. Berger, Encyclopedic (nota 5 supra), pp. 526-534 (vários verbetes).

¹⁵ Paul. 3 ad Vitell., D. 7, 1, 1.

¹⁶ Gai. 2, 31.

¹⁷ M. MARRONE, *Istituzioni* (nota 6 supra), p. 21.

¹⁸ Paul. 14 ad Sab., D. 1, 1, 11 (in fine).

¹⁹ M. MARRONE, *Istituzioni* (nota 6 *supra*), p. 21.

²⁰ Cf. P. W. Corssen, Über (nota 4 supra), p. 366.

²¹ C. Sweet, The History of the Word Law II, in Law Magazine and Review, 3 (1874), p. 649: "Jus was anything binding, originally, no doubt, whether as part of morality or lawt (whence its use as right or faculty) but in the language of jurisprudence signifying a body of law or a part of that body, even a single rule (...)".

²² M. Marrone, *Istituzioni* (nota 6 supra), p. 20.

²³ M. Planiol, *Traité élémentaire de Droit civil*, t. I, 3^a ed., Paris, Cotillon, 1904, p. 1.

O Conceito De Direito 23

acima afirmado, comporta múltiplas acepções, sendo que todas guardam certa semelhança entre si²⁷.



A analogia pode se manifestar nas seguintes formas:

- **a) Analogia intrínseca:** o termo aplica-se naturalmente a diversas realidades entre as quais existe uma relação de proporcionalidade.
 - Exemplo: "princípio" todas as acepções exprimem a ideia de que princípio é algo em relação a que um fato ou um ato guarda dependência²⁸.
- b) Analogia extrínseca: a relação entre as realidades é de atribuição ou conexão, exprimindo certa dependência entre o sentido principal (analogado principal) e outros sentidos secundários (por extensão).
 - Exemplo: "sadio" é um adjetivo atribuído diretamente ao ser humano, mas pode ser aplicado por extensão a outras realidades "O alimento é chamado sadio, porque é uma das causas do homem sadio"; ²⁹
- c) Analogia metafórica ou imprópria: o termo tem um sentido direto e próprio, mas "se aplica também a outras realidades, em sentido figurado, em virtude de uma proporção imprópria que se estabelece com a significação originária";
 - Exemplo: o termo rei aplica-se diretamente ao monarca que governa um Estado, mas pode ser empregado, de forma metafórica, ao leão, já que este está para a selva assim como o monarca está para Estado. ³⁰

²⁷ A. Franco Montoro, *Introdução à Ciência do direito*, 32ª ed., São Paulo, Revista dos Tribunais, 2015, pp. 66-67.

²⁸ A. Franco Montoro, *Introdução* cit. (nota 27 supra), p. 67.

²⁹ A. Franco Montoro, *Introdução* cit. (nota 27 supra), pp. 67-68.

³⁰ A. Franco Montoro, *Introdução* cit. (nota 27 supra), p. 68-69.

O Conceito De Direito 29



2.4. Conclusão

Adotar-se-á, na presente obra, o conceito de direito como a norma das ações humanas na vida social, estabelecida por uma organização soberana e imposta coativamente à observância de todos.

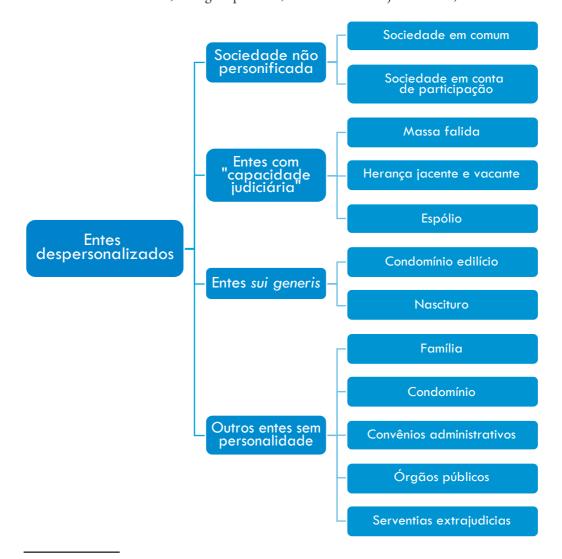
Do conceito acima, podem ser extraídas as quatro principais acepções do direito acima estudadas, a saber:

- a) Norma agendi "norma das ações humanas".
- **b)** *Facultas agendi* "na vida social".
- c) **Justo** "estabelecida por uma organização soberana", já que o Estado tem a legitimação soberana para determinar aquilo que é justo⁵².
- **d) Sanção** "e imposta coativamente à observância de todos".

Nesse sentido, determina o art. 1º, parágrafo único, da CF/1988: "Todo o poder emana do povo, que o exerce por meio de representantes eleitos ou diretamente, nos termos desta Constituição".

A Estrutura Do Direito 33

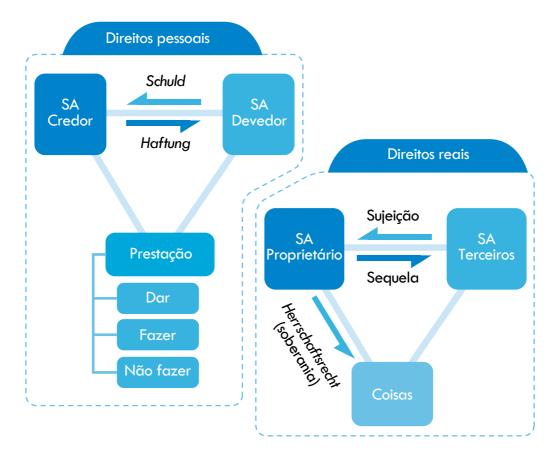
Herança jacente e vacante, espólio); entes *sui generis* (condomínio edilício⁷³ e nascituro⁷⁴); além de outros entes diversos entes desprovidos de personalidade jurídica (como a família, os convênios administrativos, os órgãos públicos, as serventias extrajudicias etc.).



Note-se que o condomínio edilício é uma situação jurídica *sui generis*, pois interage de forma definitiva em determinados direitos e obrigações. Cite-se, por exemplo, a recente decisão da 1ª Vara dos Registros Públicos de São Paulo (Publicada no DJe de 23.02.2018 – SP), na qual foi decidido que "É razoável, também, permitir ao condomínio edilício a aquisição de bens imóveis direcionados à ampliação das vagas de estacionamento, voltados ao aumento da área de garagem, desde que autorizada pela unanimidade dos condôminos presentes em assembleia". Sobre a natureza jurídica do condomínio edilício e os atos que podem por este ser praticados, Cf. V. F. KÜMPEL – C. M. FERRARI, *Tratado* cit. (nota 51), vol. II, pp. 61-63; e V. F. KÜMPEL – C. M. FERRARI, *Tratado* cit. (nota 64 *supra*), vol. IV, pp. 533-537.

Sobre a personalidade jurídica do nascituro, Cf. V. F. KÜMPEL – C. M. FERRARI, *Tratado* cit. (nota 51), vol. II, pp. 112-115.

A Estrutura Do Direito 43



Usualmente, os direitos reais dizem respeito àqueles que autorizam o uso e o gozo imediato da coisa, "garantindo ao titular a faculdade de obter a entrega ou a restituição do objeto (res) em face de qualquer um, que dele tenha se apoderado". Isso resulta em um direito *erga omnes*, cujo exemplo clássico é o direito de propriedade¹¹⁴.

Os direitos pessoais ou de crédito, por sua vez, são entendidos como uma faculdade atribuída ao titular em relação a uma pessoa (sujeito passivo), que realiza um ato ou omissão, "garantidos por uma pretensão em face de alguém determinado, o devedor" ¹¹⁵. Tal pretensão, no caso dos direitos pessoais, é uma faculdade específica de constranger o outro, enquanto que no caso dos direitos reais, trata-se da faculdade de dispor ou usar e gozar um bem sem interferência de terceiros¹¹⁶.

¹¹⁴ Tercio Sampaio Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 61 *supra*), pp. 122-124.

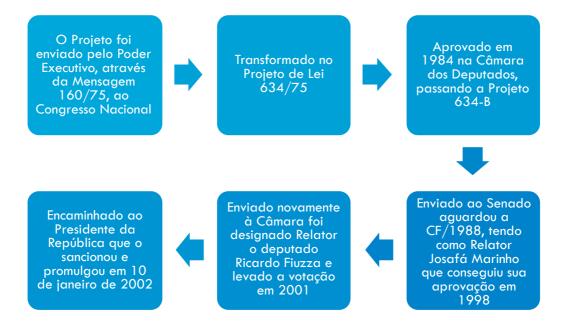
¹¹⁵ Tercio Sampaio Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 61 *supra*), pp. 122-124.

Sobre a distinção entre os direitos reais e pessoais, cf. M. V. A. Souza Jardim, Os Direitos Reais e os Direitos Pessoais, Distinções e Aproximações, in Cadernos do Centro de Estudos Notariais e Registrais 1 (2013), p. 46.

ao Senado Federal. O projeto remanesceu no Senado Federal de 1984 a 1998, tendo como relator o Senador Josafá Marinho. Neste mesmo ano foi reenviado à Câmara dos Deputados, sendo seu relator o Deputado Ricardo Fiuza, acabou finalmente aprovado pelo Congresso Nacional em 2001. A promulgação ocorreu em 10 de janeiro de 2002, ganhando a lei o nº 10.406/2002. Esta foi publicada oficialmente no dia 11 de janeiro de 2002, entrando em vigor no dia 12 de janeiro de 2003, um domingo.

Em resumo:

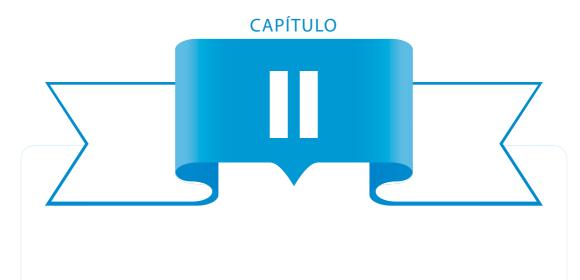
- a) 1ª Tentativa: Década de 1940 Anteprojeto do Código das Obrigações Orosimbo Nonato, Philadelpho Azevedo e Hahnemann Guimarães. Só tratou da Parte Geral das Obrigações.
- b) 2ª Tentativa: Década de 1960 Anteprojeto Orlando Gomes e Caio Mário. Foi suprimida a Parte Geral do Código Civil.
- c) 3ª Tentativa: 1969 a 1972 Projeto de Código Civil convertido na Lei 10.406/02. A supervisão coube a Miguel Reale. Participaram José Carlos Moreira Alves, Agostinho de Arruda Alvim, Sylvio Marcondes, Ebert Chamoun, Clovis do Couto e Silva e Torquato Castro.



9.2. Direito Empresarial

Direito empresarial ou comercial, em linhas gerais, é o conjunto de normas jurídicas que disciplina a organização das empresas e o seu relacionamento no âmbito do mercado²²⁵.

²²⁵ P. A. FORGINIONI, A evolução do direito comercial brasileiro – da mercancia ao mercado, São Paulo, Revista dos



82 Fontes Do Direito

1. SISTEMA JURÍDICO

Conforme já verificado, o sistema jurídico contempla todo o conjunto de fontes formais do direito (leis, costumes e princípios gerais), incidindo na situação da vida visando à aplicação do justo. Não obstante, a compleição sistemática do ordenamento jurídico implica não apenas um conjunto de elementos normativos e não normativos, mas também uma série de diretivas vocacionadas a organizá-los, classificá-los e orientar sua aplicação²²⁹, até porque os elementos componentes do sistema se relacionam entre si de modo dinâmico.

Dessa forma, afirma-se que o sistema jurídico é constituído não apenas por um repertório (leis, costumes ou princípios gerais de direito de caráter impositivo, ou seja, de caráter vinculante e institucionalizado²³⁰), mas também por uma estrutura (regras que estabelecem relações e orientações para outras regras impositivas)²³¹. É a estrutura que, ao organizar os elementos do repertório, garante um caráter lógico-formal ao sistema.

Na segunda categoria, encontra-se, por exemplo, o art. 4 º da LINDB, ao determinar: "Quando a lei for omissa, o juiz decidirá o caso de acordo com a analogia, os costumes e os princípios gerais de direito". Observa-se que esta norma orienta o aplicador no uso das fontes formais, estabelecendo critérios para a relação entre as normas componentes do ordenamento jurídico, tendo, portanto, importante papel na determinação da validade da norma.

O art. 4º da LINDB, nesse aspecto, é elemento normativo de estrutura. Há também, não obstante, vários elementos não-normativos de estrutura, como por exemplo a regra estrutural de solução de antinomia "lex superior derogat legi inferior" (norma superior prevalece sobre a inferior).

Esclareça-se que o sistema, em si, é unitário, havendo integração das normas em conjunto. Esse todo é composto por fontes formais de caráter normativo, ou seja, de caráter impositivo e vinculatório (integrantes do repertório), mas só ganha consistência por incluir elementos não-normativos, como definições, critérios classificatórios que implicam a estruturação do ordenamento²³².

O sistema é, também, dinâmico, visto que a fonte formal passa por contínua transformação, de modo que princípios gerais são frequentemente convertidos em lei, costumes são incorporados pela legislação, leis substituídas umas pelas outras, sempre tendo em vista a solução dos conflitos e das várias situações da vida. Essa mutabilidade se relaciona com o fenômeno da positivação, que, garantindo uma congruência interna ao ordenamento jurídico, passou a permitir a manipulação de estruturas contraditórias, institucionalizando a mutabilidade do direito. Em outras palavras, "a positivação significou, assim, a contingência de todo e qualquer direito que não apenas é posto por decisão, mas também vale por decisão" ²³³.

²²⁹ T. S. Ferraz Jr., *Introdução ao Estudo do Direito Técnica, Decisão, Dominação,* 4ª ed., São Paulo, Atlas, 2003, pp. 175-176.

²³⁰ T. S. Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 230 supra), p. 177.

²³¹ T. S. Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 230 *supra*), pp. 175-176.

²³² T. S. Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 230 supra), pp. 176.

²³³ T. S. Ferraz Jr., *Introdução* cit. (nota 230 supra), p. 180.